

# LA DEMOCRACIA

Semanario defensor de los intereses morales y materiales del distrito

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Fuera de la localidad, trimestre. 1 peseta.  
Número suelto. 0'05 cts.  
Idem atrasado. 0'10 id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
aprecios convencionales.

## ARADOS GIRATORIOS

LOS MAS PRACTICOS PARA ESTE PAIS  
Se venden á plazos y á precios muy reducidos.

### RAILES PARA PARRAS

á 6' 50 pesetas, con descuentos según a importancia del pedido.  
Ferretería de D. Elisardo Dominguez

## Ajustando cuentas

Estamos acostumbrados á que el pueblo pagano pase por todo linaje de agravios, sin más que protestar á media voz, por falta de agallas para romper con la série de imbeciles, miramientos que obligan, á hacer traición á sus ideales y á sus convencimientos.

Nuestros vecinos protestan contra los impuestos; claman contra los Consumos; vociferan contra el recargo de cédulas; echan chispas contra la mala administración municipal; desean saber lo que pasa en el Ayuntamiento, ya, que á ello tienen derecho; quieren que las oposiciones tengan un puesto en el Consistorio para que fiscalicen y sean unos vigilantes de los otros: desean que el dinero que se recauda y se consigna en presupuesto para fuentes, puentes, caminos vecinales, arbolado etc., se emplee honradamente en esos menesteres; su criterio es favorable á las oposiciones y, sin embargo, el día de las elecciones se dejan dominar por los mismos que los estan robando y van á las urnas á votar su propia ruina, la ruina de todos.

Tienen tesón, constancia, coraje y valor para trabajar en contra de su bienestar votando concejales ineptos, criados del cacique que solo han de hacer aquello que el cacique quiera, y son debiles, son mansos y carecen de arranque para llevar al Ayuntamiento personas que velen por sus intereses, por los intereses del distrito.

Para lo menos, para lo insignificante, para lo funesto son fuertes; para lo mas, para lo esencialísimo, para lo perjudicial son gallinas.

En los pueblos ilustrados los candidatos á las representaciones populares son escogidos y llevados á Capitulo por el pueblo solo, espontaneamente, sin que los mismos candidatos lo sepan con antelación.

En los pueblos atrasados, en los pueblos victimas de la oligarquía y el caciquismo que conservan todavía re-

miniscencias de los tiempos en que el esclavo era una cosa en vez de ser un hombre, todos se sienten cosas, y por mucho que piensen y deseen como cosas que són, dispone de ellos el amo, y ni aun pidiendoles el voto lo dan á quienes deben, sino á quienes tienen, con uuya conducta, lejos de arrojar de sí el látigo que los esclaviza, le dan mas fuerza á la mano que lo flagela para que caiga con mayor violencia sobre sus propias y miserables carnes.

Si con el voto se inutilizase el poder de Salgado, cosa facilísima porque Salgado puede mientras disponga de concejales y diputados provinciales nadie tendria por que temerle.

En las urnas está el específico para quitar á Salgado toda su importancia política; y no tiene otra.

Si se teme al pequeño, si se votan sus concejales e cometerá un crimen, porque se cooperará al aniquilamiento del distrito; se cometerá una felonía porque se perjudicarán los intereses de los convecinos, y se cometerá una indignidad, porque no es digno ir contra las propias convicciones ya sea por miedo ya por interés.

Complacer á Sesto es asegurarle las mil pesetas que cobra del Ayuntamiento; complacer á Camilo Torres es trabajar porque no le supriman el estipendio que cobra por su plaza, ó media plaza de Veterinario municipal; complacer á Bayón es defenderle las dos mil pesetas que cobra por la Tab. caletera, y lo que le valen las recetas de pobres; complacer á Castro Conde es cooperar á que no le quiten la plaza de seis mil reales en Pontevedra; complacer á Luis C. Torres es juzgarle merecedor de las mil quinientas pesetas que le vale la Depositaria del municipio; complacer á Jesús Salgado es manifestar que merece las cuatro mil pesetas escasas que le proporciona la Secretaría del Ayuntamiento; complacer á Lafuente de Tibo es aplaudir la línea que sus amigos dieron en el Campo de la Torre á la casa que allí construye, parte de ella sobre terreno del comun; complacer á Touceda de San Clemente es dar incienso al parentesco que tiene con Salgado; complacer á Gándara es afirmarle la retribución que el Ayuntamiento le dá como Veterinario municipal; complacer á Lemus y á Cascallar es premiar su desconsideración con el consumidor, los palos que ha dado el primero, el negocio de Consumos que ambos explotan en unión de D. Laureano, y la

Recaudación de Contribuciones que vale más de dos mil pesetas; complacer á Eloy es defenderle la Recaudación de Portas; complacer á Fariña de San Andrés es darle patente de perito y aprobar las particiones que autoriza sin título alguno, como hacen en ciertas oficinas; complacer á Paco Bua es tanto como manifestar que todo pariente de Salgado tiene aptitud para representar al pueblo, al mismo tiempo que poner el hombro para que á su padre no le quiten la plaza de médico municipal, ni á su hermano la Secretaría de Portas, ni á su otro hermano la plaza de médico de este municipio; complacer á D. Jose Bua es hacer lo mismo que complacer á su hijo; complacer á D. David Legares es apañarle su constancia en pensar respecto á política, y sus proyectos respecto á la fuente pública del agua caliente; complacer á Estanislao es mantener el *status quo* modernismo y productivo que existe entre él y el que le llamó *Xurela* en papel sellado, además de cooperar al imperio de los liberales monárquicos representados en él como pariente afín de un Virrey del Perú; complacer al propio D. Laureano es dar lugar á que se ría de todos, vaya viviendo á cuenta de todos, desaire á todos así que pasen las elecciones, y continúe ofreciendo lo que no ha de cumplir, y prometiendo regenerarlo todo... dejándolo todo empeñado, y por las nubes los recargos.

He ahí los que os han de pedir votos para continuar disfrutando sus bicocas, que se pagan á cuenta del pueblo.

He ahí los que pretenderán hacer la felicidad de Caldas, como todos los años, aumentando los tipos de contribución para aumentarse sus emolumentos.

He ahí los que recorrerán las puertas pidiendo ó amenazando, para conseguir que sus sueldos suban, aunque los intereses del Ayuntamiento bajen.

Ya los conocéis: dadles el voto si queereis alimentarlos.

Pero, cuando unos y otros os aprietan los tornillos; cuando de esta ó de aquella manera atentan contra vuestro bolsillo con recargos, con apremios, con arbitrios, con todo el cúmulo de medios que ponen en práctica los que viven á cuenta del pueblo y beben con el dinero del pobre, no vengais á pedir amparo á los que desamparasteis, ni protección á los que habeis despreciado.

Os impondrán el consumo que quie-

ran, pagareis la célula con el recargo que os exijan, los cacicuelos de la aldea vengarán en vosotros rencillas de lugar, y sereis victimas de aquellos á quienes pusisteis en condiciones de poder pegaros.

Y nosotros sonreiremos ante vuestros males, porque de ellos solo vosotros, electores, sereis culpables.

## NUESTRO COMERCIO

El comercio es el cambio de productos entre diferentes naciones ó entre diversos puntos de una misma nación: sus factores principales son la producción y el consumo, y el conocimiento de estos factores es el que permite formar idea aproximada del tráfico de un país.

El consumo guarda siempre relación entre las necesidades en el sentido económico, las que se satisfacen, pues son las únicas que influyen sobre la producción y el cambio, esto es sobre la oferta y la demanda. Como nosotros tenemos producción agrícola sobrante y producción industrial eficiente, nuestra oferta consiste en productos naturales del suelo y del subsuelo, y nuestra demanda, en productos manufacturados. Tal desnivel entre la oferta y la demanda, ó sea en la balanza de valores, hace que nuestro comercio sea más de importación que de exportación, y teniendo que pagar la diferencia en oro, que es hoy la moneda patrón en los demás países, y hallándose muy depreciada nuestra moneda de plata, de aquí la funesta corriente que se ha llevado al extranjero todo el oro acuñado español provocando el alza de los cambios.

El comercio interior es el que tiene menor importancia económica, porque los cambios realizados entre las diversas regiones de un mismo país, si bien denotan la prosperidad de un país, no hacen más que cambiar de manos la riqueza nacional sin aumentarla.

Por la falta de comunicaciones y por causas de otra índole, nuestro comercio interior no es tan activo y extenso como debiera; aumenta sin embargo á medida que va espesándose nuestra red itineraria elevándose en la actualidad á más de 3.000 millones de pesetas.

Elemento importantísimo del comercio interior, es en España el de cabotaje pues á causa de la dificultad y carestía de los transportes terrestres, ofrecen ventajas los marítimos que recorren el litoral haciendo escala en diversos puntos para dejar y cargar mercancías; este comercio que representa el 25 por 100 del exterior, y que



Francisco Bua

Antonio Gomez

antes se llevaba á cabo por compañías extranjeras, se realiza hoy bajo el pabellón nacional.

Nuestro comercio exterior que en algunos años llegó á ver su esportación superando á la importación, se encontró detenido en su marcha ascendente por la pérdida de las colonias: sumido desde entonces en situación penosa, busca hoy nuevos mercados. señaladamente en las repúblicas hispano americanas.

Entre los artículos principales que importamos de otros países, se cuentan: las materias necesarias para la alimentación de nuestras industrias, como algodón, lana, seda y hulla; manufacturas de todas clases y substancias alimenticias.

Lo que exportamos es minerales en bruto, que se extraen de nuestro rico suelo en cantidades enormes; productos agrícolas de los cuales corresponde el primer lugar á los frutos frescos, y el segundo á los vinos; los corchos que de poco tiempo acá son objeto de gran demanda en los mercados extranjeros las frutas secas, que también han logrado una extracción considerable, y los aceites que tienden igualmente á alza.

De los productos industriales ó manufactureros, es muy escasa la exportación; sin embargo nuestra manufacturas de seda tienen regular salida, los industriales de tejidos y calzados van abriendo nuevos mercados á estos artículos y algo se comienza á conseguir con el papel.

La nación que sostiene con España relaciones comerciales de mayor importancia es Inglaterra, el primer pueblo mercantil del mundo, á cuyo mercado cosmopolita van á parar en su mayor parte nuestros mejores productos agrícolas y nuestros ricos minerales en bruto; en cambio nos vende manufacturados de todas clases, principalmente maquinaria y tejidos, y carbón de piedra. Es nuestro mejor cliente, porque su demanda es mayor que su oferta: el año pasado le vendimos 300 millones y le compramos por valor de 200.

Ocupa el segundo lugar en nuestras relaciones mercantiles, Francia: pues aunque en estos últimos años ha disminuido considerablemente la gran cantidad de vinos comunes que antes nos consumía, todavía es de mucha entidad el comercio entre ambas naciones, y consiste en la venta de nuestros minerales, aceites, frutas y minerales en bruto, y en la compra de manufacturas francesas, especialmente de artículos de modas.

El tercer lugar corresponde hoy á los Estados Unidos, cuyo comercio nada tiene de beneficioso para nosotros, pues dicha nación apenas nos compra y nos vende en cambio mucho algodón, trigo y petróleo, sin contar con que después de arrebatarnos nuestras colonias, nos ha cerrado el comercio con Filipinas y Puerto Rico, dificultando en gran escala nuestro comercio con Cuba.

A los Estados Unidos sigue Alemania, cuyas transacciones mercantiles con nosotros van en aumento, pues la in-

concebible baratura de sus productos industriales y la activa propaganda de sus inteligentes comisionistas, han conseguido substituir á Francia, en España como en tantos otros puntos. Estre su importación, consistente en manufacturas y primeras materias, y nuestra exportación, que es de productos agrícolas, hay una diferencia muy considerable contra nosotros.

De las restantes naciones europeas, las que más han aumentado sus transacciones mercantiles con España son: Bélgica, Holanda, Italia y Rusia.

También se pronuncia en visible aumento nuestro tráfico con la que fué América española, y que tan descuidado tuvimos mientras permanecieron bajo nuestros dominios aquellos territorios, descuido del que se aprovecharon otros Estados europeos para hacerse dueños de dichos mercados. Hoy luchan por recobrarlos nuestros industriales, y algo van consiguiendo merced á nuevos tratados de comercio y á las líneas de navegación establecidas por la Compañía Transatlántica, Compañía, que digan lo que quieran sus enemigos, es en nuestra modestia, una de las mejores organizaciones españolas.

## Pasillo cómico

La escena representa el despacho de un financiero.

El financiero, que es un señor rechoncho y ordinariote está sentado en una banqueta de cuero delante de una mesa ministra, y en otra mesa de al lado, luce una estatua de barro que es la vera efigie del dueño de la casa.

Hay infinidad de planos y diseños habilmente trazados pendientes de las paredes, con la firma de Penilla.

Una lámpara de pié dorado adorna la mesa del burgués.

No se ven retratos de ningún pariente, y solo la figura de D. Bernardo M. Sagasta se destaca en el fondo de un marco de alto relieve, hecho por Fariña.

El financiero está escribiendo una carta que debe ser íntima á juzgar por el papel que es color rosa y despide aroma de azahar.

Cuando mi pajarito se enteró de lo que he de relatar, se hallaba el hombre vulgarote de la mesa ministra escribiendo lo siguiente: «mi cerida...»

En este momento le anuncian que un pariente de San Clemente quiere verlo.

—Que pase ese megaterio—dice el financiero frunciendo el ceño y echando más carne sobre los ojillos vidriosos y saltones.

—Boenas tardes nos dé Dios...—musita medroso el recién llegado.

—¡Buenas, animal!—contesta el otro y continúa—No sabía que eras tan bestia, aunque conocía tu condición cuadrúpeda. No solo dejaste concertarte tu con el arrendatario, sino que capitaneas á los del lugar para que imiten, poniendo por el suelo mi autoridad, mis intereses políticos, y dando lugar á que los enemigos de nuestro régi nensaqueen punta á vuestra actitud.

¿Tu no sabes, alcornoque, que tu medebes muchos favores, que por la protección que te dispense tienes autoridad en la aldea y que si yo te falto van á hacer toda clase de aguas por tí todos tus vecinos?

—Eu, por min pagb'ó que me puxeron, pro as notas d'os mais eran escandalosas e ningunas podía pagar.

—¡Pues eso se me dice en tiempo!

—Bueno: eu xa sey que vay haber elecciones e que vostede quere por á ben con todos... D'a miña aldea viñeron xunta de vostede á queixarse das ambiciones d'os arrendatarios, e vostede mandounos á la...

—Si, es verdad, porque estoy cansado de todos: pero ahora no es cosa de reñir con nadie, pues tenemos que conservar los puestos en el Ayuntamiento y evitar que los lleven mis enemigos, sobre todo Adolfo. ¡Antes que ese vaya á revolucionar el gallinero y á pedir cuentas, y á exigir las á los concejales hay que echar los hígados.

—Xa sey; pro, ser e verdade que todo fay falta. Mire que á min inda me deben or cartos d'os touros.

—¡Que vale eso, bárbaro!

—No, pois eu teño un fillo que vota lume contra todos os que teñen a culpa de que se rian de nos e nos cachéen as faltriqueiras os de Consumos...

—A tu hijo ya lo meteré yo en cintura. Ahora se trata de que reunas á todos los que no quisieron concertarse y les digas que cuota puede pagar cada uno; apuntas lo que acordéis, me traes la nota, y si yo no estoy se la das á mi sobrino Paco para que la lleve á la oficina del Arriendo.

—¿E si non pasan por eso os arrendatarios?

—Los arrendatarios, pedazo de atún, harán lo que les mande hacer su amo, lo que yo les mande hacer: ¿no les di yo el negocio? No los protejo permitiéndoles hacer lo que quieren? Ellos harán como el loro del portugués... ¿no faltaba más!

—Boeno: o caso é que nin con esas vay á facer nada, porque a xente está escamada de estas agarimaduras de vispra d'as elecciones. Din qu'así que pasan, vostede vótase á dormir e os cans de todas las castas brincanille n'as canelas e non lle deixan nin pelexo.

—La cuestión es salir de esta, después... hay más días que longanizas. Hay que tener ingeniatura, burro...

—Si, si, pro tamén a van tend'os paisanos, que non se deixan enganar con perdons, nin con carreteras, nin con misas, nin con ofertas. Os outros deféndenos, é vostede amójaos—con perdón...

Vete de ahí, cachalote; tu debieras estar tirando de una carreta.

—Si, si; xa verá o pelo que vay votar...!

## Gatos amaestrados

Un domador de gatos ha publicado sus memorias en un periódico inglés. Habla, entre otras cosas, de como ha logrado domesticar á los gatos, y dice: «Para mi propósito solo me sirven

los gatos hambrientos vagabundos, los que no tienen amo que les dé comida y la cena, los que buscan su sustento cazando pájaros y huyendo de sus implacables enemigos los perros y los galgos, los que trepan por los árboles y pasean por los tejados.

Estos gatos acostumbrados á luchar contra las dificultades de la existencia, son ágiles, activos é inteligentes.

En menos de cuatro meses he logrado que aprendieran á andar solo con las patas delanteras ó lanzarse á una cuerda suspendida cuatro metros y otros graciosos ejercicios de circo.

Pero el verdadero triunfo de domesticidad ha sido el que los gatos toquen en el piano muchas piezas de ejecución.

El público, al ver á los gatos herir las teclas del piano con sus patitas, prorrumpe en aplausos entusiastas.

A veces, en muy pocos casos, los gatos acompañan la música con extraños maullidos.

Para amaestrarse a los gatos se necesita mucha paciencia; con castigos no se consigue nada. El ejemplo que se da á un gato ya amaestrado es de seguro efecto.

Casi el único castigo que empleo—termina diciendo el domesticador—es privar de la comida á los gatos desobedientes. A presencia de sus compañeros los amarro mientras comen los que se portaron bien. El animal «comprende» porque le quito la comida, y al día siguiente trabaja sin dificultad.

## NOTICIAS LOCALES

Regresó de Sangenjo con su distinguida familia el Secretario judicial de este Juzgado y queridísimo amigo nuestro, D. Manuel Pastrana.

Sea muy bien venido.

Encuétrase en esta villa, hospedándose en el Hotel Acuña, el Penitenciario de la Catedral de Santiago Sr. Fernandez Herba.

Salió para La Coruña, después de haber permanecido una temporada entre nosotros, el pundonoroso Coronel de la Zona de Reclutamiento de aquella ciudad, D. Enrique amado Ibañez.

Feliz viaje.

Dícese que muy en breve se celebrará una boda.

¿Los novios?

Una distinguida y hermosa señorita de Santiago que pasa los veranos en nuestra villa, y un joven de la misma ciudad, perteneciente al Cuerpo Consular.

Ha sido declarado cesante por la Alcaldía, el Guardia municipal Laureano Couto.

En su lugar ha sido nombrado Adolfo Abov.

En una circular del Gobierno Civil se encarga á los Alcaldes el cumpli-

mi-ento de la orden telegrafica del Mi- nistro de la Gobernación, para que se ejerza activa inspección sobre los por- dioseros que lleguen á sus terminos municipales y se sometan á las prácti- cas sanitarias impuestas.

Tuvimos el guseo de saludar en esta villa, al Notario de Santiago D. Jose Santaló Isuarte, Padre dñ digno Juez de Instrucción de este partido.

Ha regresado de Pontevedra, en la que pasó un verano muy aprovechado la simpatica niña de esta villa, Luisita Torres.

Bienvenida

Regresaron de la Puebla las bellisi- mas señoritas de Mosquera y Domín- guez.

Que sean muy bienvenidas.

Encuentrase entre nosotros la dis- tinguida señorita de Santiago D.ª Te- resa Pimentel de Portugal. Se h. speda en el Hotel Acuña.

Con objeto de hacer uso de aquellos baños, salió para Catoira la distinguida esposa de nuestro querido amigo Don Manuel M. Ande.

Por el Ministro de la Guerra, se ha dispuesto que se dispongan oficios á los Alcaldes para que se ordene a los soldados que se hallan disfrutando licencia que se incorporen inmediatamente á sus respectivos regimientos.

Hemos tenido el gusto de saludar al digno Abad de la Colejiata de Vigo, D. Faustino Ande, nuestro distinguido amigo.

## Noticias generales

En los Juegos Florales de Santander ha alcanzado la distinción suprema del premio de honor, el admirable poeta Don Gerardo Alvarez Limeses.

Es este un nuevo triunfo que viene á consolidar la ilustre personalidad del ins- pirado poeta gallego, á quien enviamos nuestros más cordial y entusiasta enhora- buena.

Se llama por el Juez de 1.ª instancia de Puente Caldelas, á las personas que puedan suministrar algún dato para contribuir al reconocimiento del cadáver de un jóven de 18 á 19 años de edad, que decia llamarse Manuel Pacin y ser natural de la provincia de Lugo, que el 10 del que rige pereció ahogado en el sitio nombrado Chonsas del rio Verdugo.

Por el Ministro de Fomento se ha dis- puesto que los honorarios que correspon- de á los notarios por la autorización del acta de apertura de pliegos en el concur- so de subvenciones de caminos vecinales, celebrado el 31 de Agosto último, se abo- nen con cargo á los fondos de que dispo-

ne las jefaturas provinciales de caminos vecinales.

Se ha fugado de la casa paterna en el vecino distrito del Campo la joven Car- men Lopez acompañada de un sujeto de Noya.

El padre de la muchacha ha dado cono- cimiento del hecho á las autoridades.

El domingo próximo tendrá lugar en Coruña una corrida de tores.

El ya famoso torero gallego Alfonso Cela, «Celita», ha sido contratado para torear en dicha corrida.

Los admiradores del torero de Lancara lo obsequiaran con un banquete.

Los soldados gallegos que se encuentran heridos en el Hospital de Melilla son:

Ramiro Vazquez Sanchez, de la tercera compañía del tercero de Africa, natural de Lugo, con la mano izquierda heida: estado leve.

Bernardino Barroso Vaca, quinta de l segundo de Ceriñola, San Amaro (Orense) muslo derecho, leve.

Perfecto Fernandez Astilleiras, quinto del segundo de Ceriñola, Barbantes (Oren- se), pierna derecha, leve.

Decoroso Dominguez Santos, cuarta dal segundo, San Fernando, Villar (Lugo) mano derecha, leve.

Secundino Iglesias Carrera, tercera del segundo, Africa, Sobrado (Orense), atra- vesados pecho y brazo, grave.

Francisco Mosquera Nion, sexta del se- gundo, San Fernando, Fias (Coruña), atravesados hombro y omollo, grave.

Por la Comandancia de Marina se anun- cia la vacante del cargo de asesor del dis- trito marítimo del Suanco (Gijón) debien- do los aspirantes presentar la instancia ante el Comandante General del aposte- dero antes del 22 de Octubre próximo.

Se ha publicado por la representación del Estado en el arrendamiento de Taba- cos una circular con instrucciones para la recaudación del impuesto sobre billetes de espectáculos, que establezcan los ayun- tamientos con motivo de la supresión del impuesto de consumos.

Uno de estos dias llegará á Lugo el di- rector de *El Correo de Galicia* de Buenos Aires D. Jesús R. Lence.

El coronel Jefe del 14.º Depósito Re- serva de Caballería, interesa la publica- ción de la siguiente noticia:

Se recuerda á todas las clases y solda- dos del arma de Caballería, la obligación que tienen de pasar la revista anual du- rante los meses de Octubre y Noviembre próximos, ante los jefes de las unidades de Reserva ó Zonas, si los hay en los pue- blos donde residan y donde no, ante el Comandante militar, Alcalde ó Coman- dante del puesto de la Guardia civil, cu- yas autoridades remitirán á dicho Depó- sito en la primera quincena de Diciem- bre, relacione de los revistados expresan- do el reemplazo á que pertenecen y señas de su domicilio.

Un matrimonio llegado á Lugo en el coche de Fonsagrada y que en el tren mixto salió para la Coruña, con el propó- sito de embarcar para Caba ha dejado abandonado en la estación, en brazos de un muchacho que tambien se iba para

embarcar, un tierno niño que contará la edad de trece meses.

El padre del niño dijo al muchacho, á quien no conocía más que de haber hecho el viaje juntos en el coche, que hiciera el favor de tener cuenta de la criatura en tanto sacaba los billetes.

Hízolo el muchacho y esperó en el por- talón la vuelta de aquel hombre, y sin ansia de que el tren partiese porque ha- bía de venir antes á recoger á su hijo.

Pero no fué así; el padre, la madre que es cubana y dos hijos, se marcharon de- jando qu-dar al niño, y al pobre rapaz que al enterarse de que el tren saliera y lo habia perdido se desconsolaba amarga- mente, no sabiendo, además, qué hacer con el niño.

El joven sobrestante de obras públicas D. Germán Linares, que se encontraba en la estación del ferrocarril, compadecido, llevó á su casa el niño, avisando de lo ocurrido en el gobierno civil.

Se telegrafió á la Coruña y el joven en- gañado marchó en el tren correo.

### CHARADA DE GRATO RECUERDO

Prima segunda tercera

Carolina en su corcel:

Es prima-dos, justa ó fiel,

Tres-cuarta felona infiel;

Y el todo con gran firmeza

Y elegancia sin igual,

Me estuvo ayer al portal

Llena de gracia y belleza.

Portas, Septiembre 16 de 1911.

A.

La solución en el próximo número correspondiente al 1.º de Octubre.

Imp. y Comercio de R. Quintans

### Coches de alquiler

El público encontrará un buen servicio de coches y ganado á precios módicos. Bernardino Pereira, en la Herrería.

## BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en 1886

### CASA MATRIZ: BUENOS AIRES

SUCURSALES:—48 en la República Argentina; además en Montevideo (República O. del Uruguay), en Rio de Janeiro (Brasil) y en Europa—Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Valencia y Vigo

Capital suscrito. . . . .	S mín 100.009.000 ó sean Ptas. oro 220.000 000
Capital integrado. . . . .	79 978.330 > > 175.952.326
Fondo de reserva y previsión. . . . .	31.713.202'73 > > 69.770.146
Primas á recibir sobre las ac- ciones no integradas. . . . .	11.912.065'50 > > 26.206.544'10

#### Operaciones del Banco

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones ban- carias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consig- naciones de mercaderías, todo género de comisiones de caracter comercial y en ge- neral, todo negocio lícito.

Sucursal de Vigo: Colón, 37; Teléfono núm. 87.

Horas de oficina: de nueve á una y de tres á cinco

#### INTERESES QUE SE ABONAN

En cuenta corriente. . . . .	1 por 100 anual
En depósito á plazo fijo de 3 meses. . . . .	2 por 100 >
En depósito á plazo fijo de 6 meses. . . . .	3 por 100 >
En depósito á mayor plazo. . . . .	Convencional
En Caja de Ahorros, con libreta, desde pesetas 25 á pesetas 5.000 despues de 60 dias. . . . .	3 por 100 anual.
Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc.	

Se previene á los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artí- culo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comision ni gasto alguno para sus propietarios.

Calle de Colón, núm. 37.

Vigo 31 Marzo de 1911.—Policarpo Olivet, Gerente.  
Para mayor comodidad del público, José Cidón, de Caldas de Reyes, se encarga de remitir los fondos al Banco.

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Se les hace saber que no se admitirán los pagos despues del 30 de cada mes sin su correspondiente multa.

Artículo 77 del Reglamento.

El Representante,  
J. L. Casal Fojo.

## HARINA LACTEADA ALONSO

Proveedores de la Real Casa, del primer consultorio de niños de pecho en Ma- drid, potas de leche, Casas Cunas, Hospit- oios, etc., etc.

De venta en la Farmacia de don M. Adolfo Mosquera, Caldas de Reyes (Pontevedra).

Precio del bote 1'75 pesetas.

### FARMACIA

DE

## M. ADOLFO MOSQUERA

CALDAS DE REYES

## Gran Sombrerería Modelo

DE

## A. RIUS

8, Rua del Villar, 10.—SANTIAGO.  
Premiado con gran Diploma de Honor y medalla de Honor en la Exposición Regional Gallega.

Sucursal en Caldas: Comercio de los Sres. Viuda é Hijos de Manuel García Villadeamigo, en la calle Real.

Unico establecimiento en Caldas que tiene la representación exclusiva para la venta de to la clase de sombreros proce- dentes de la importante sombrerería de A. RIUS, d.º Santiago.

Surtido variado de sombreros flexibles en los últimos modelos y en colores de novedad, y gorras.

Para dar mayores facilidades á la nu- merosa clientela que de Santiago tiene en Caldas la casa RIUS, tambien se encar- gan los señores de Villadeamigo de ad- mitir toda clase de composturas, siendo los precios los mismos á como se cobran en Santiago.

Se lavan sombreros Jipes (Panamas), por procedimiento cubano.

Exclusiva en Caldas: Comercio de la Viuda é Hijos de Manuel Villadeamigo.

## FERRETERIA Y BAZAR ELISARDO DOMINGUEZ

Gran surtido de alambre inglés para viñas, alambre de espino para cierres.

Telas metálicas. Puntas llamadas de París. Camas de madera y hierro. Colchones metálicos.

Lavabos y espejos. Cuchillería y cerrajería.

Herramientas para carpintero. Batería de cocina.

Baules, maletas, molduras y marcos dorados. Quinqués, lámparas y material eléctrico para instalaciones.

Loza fina y cristalina. Objetos de escritorio.

### CALZADO HECHO

Depositario de las aguas de VERIN—CABREIROA.

Infinidad de OBJETOS PARA REGALO.

Caja de seguridad para tiendas, con la ventaja de que nadie la podrá abrir sin estar en el secreto.

### CHARGEURS RÉUNIS

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION A VAPOR.

Línea del Brasil y La Plata

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 16 de Septiembre el magnífico vapor:

**QUESSANT**

Línea de la Plata.—Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá el 24 de la Coruña y de Vigo el 25 el magnífico vapor AMIRAL JAUREGUIBERRY

Admite pasajeros de tercera clase.

Precio del billete en 3.ª clase: Para Río Janeiro y Santos, de 10 años en adelante, 221'10 pesetas; de 2 á 10 años 113'50. —Para Montevideo y Buenos Aires, de 10 años en adelante, 228'10; de 2 á 10 años, 115'60; incluso todos los impuestos.

Salidas fijas. No podrán embarcarse los pasajeros que no se presenten en esta Agencia con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores Malte, Ceylán y Quessant, tienen comedores magníficos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase, y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3.ª clase es espléndido. Véanse prospectos y libretos.

Agentes Generales en España: ANTONIO CONDE E HIJOS, Calle de Luis Taboada.

### COMPAGNIE GÉNÉRALE TRASATLANTIQUE FRANCAISE VAPORES A LA HABANA.

El 26 de Septiembre saldrá de Vigo para la Habana y Nueva Orleans el magnífico vapor francés

**LOUISIANE**

Precio del billete á la Habana, 212'10 pts.—Idem id. (por ferrocarril á Santiago de Cuba) 217'10.—Id. id. á Nueva Orleans, 231'10.

Esta Agencia expide también billetes de 3.ª clase á San Francisco de California, al precio de 501'10 pesetas, comprendido el billete de ferrocarril desde Nueva Orleans á San Francisco de California por la Compañía Southern Pacific.

Con decir que este vapor pertenece á la poderosa y acreditada compañía de que ora n parte los espléndidos transatlánticos: España, Champagne, Navarra y Normandie, está hecho su mejor elogio.

Es necesario presentarse en esta Agencia el 23 por la mañana

Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, Hijos.

### COMPANIA ARROTEGUI

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 21 de Septiembre el vapor

**CASTANO**

Precios del pasaje. A la Habana, tercera clase, pasaje entero, pesetas 212'10.—Medio pasaje 114'10

A los demás puertos, pasaje entero pesetas 237'10.—Medio pasaje 126'60.

Consignatarios en Vigo: Antonio Conde, hijos.

## Compañía DEL PACÍFICO

(The Pacific Steam Navigation Company)

### SERVICIO POSTAL RAPIDO

PROXIMAS SALIDAS

Para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.

Precios en 3.ª clase.

			Brasil.	Río de la Plata
Vapor correo	ORAVIA	el 11 de Abril	Pesetas 221'10	226'10
"	HUANCHACO	el 21 de Abril	"	226'10
"	ORONSA	el 25 de Abril	"	226'10
"	ORCOMA	el 9 de Mayo	" 251'10	356'10
"	ORIANA	el 23 de Mayo	" 221'10	226'10
"	ORISSA	el 6 de Junio	" 221'10	226'10
"	ORTEGA	el 20 de Junio	" 221'10	226'10
"	OROPESA	el 4 de Julio	" 221'10	226'10

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

Los vapores Oronsa, Oriana y Ortega hacen escalas en Pernambuco, Bahía y Santos, tocando como los otros en Río Janeiro.

AVISO.—Los pasajeros que embarquen por el puerto de VIGO no están sujetos al registro en los felatos de consumos, por no existir estos en VIGO desde 1.º del año 1911.

### Compañía del Pacífico y White Star Line

Salida de Vigo cada dos jueves para La Rochelle Pallice (Francia) y Liverpool.

Se expiden billetes de 1.ª y 2.ª clase para dichos puertos y para París (via La Rochelle Pallice) y Londres (via Liverpool), New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

PROXIMAS SALIDAS: Vapor ORCOMA el 13 de Abril  
" ORIANA el 27 de Abril

Agentes Generales de la Compañía:

SOBRINOS DE JOSE PASTOR

Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, núm. 1.

Dirección en La Coruña: Palza de María Pita, 19, entresuelo.

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura intensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos salidos á bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA** Todas aquellas personas que tengan un embridador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 53  
Depósitos: EN CALDAS DE REYES  
FARMACIA de los Sres. Casal Soto Hermanos.

# IMPRENTA

## LIBRERIA Y MENAGE PARA ESCUELAS DE ROGELIO QUINTANS

PONTEVEDRA, Calle de la Oliva, núm. 5, PONTEVEDRA

En este establecimiento se hacen con perfección y baratura toda clase de trabajos para el comercio, oficinas, empresas, Ayuntamientos, Juzgados, consumos y particulares. Especialidad en tarjetas para visita de varias formas, anuncio, traslado de domicilio, participación de enlace y para baile

Se halla á la venta papel y sobre de cartas para todos los gustos, tanto para personas respetables como para señoritas, así como igualmente para la correspondencia de América, papel fantasía y de felicitación, papel comercial rayado horizontal y á la cuadrícula, plumas de todas clases, tinta superior para escribir, portaplumas de varias clases, lápices, papel marquilla para dibujo y todos los accesorios para el mismo, papeles de seda de todos colores y otra infinidad de artículos. Libros de texto, libros y papel pautado de escuelas, pizarras, pizarrines, baides, tinteros, libros rayados, libretas. etc. etc

Se sirven pedidos para fuera de la capital.

Se despachan con oportunidad esquelas mortuorias y demas trabajos que se encarguen

**Calle Oliva, 5, Pontevedra**